

ஸ்ரீசிவா ஜுவலரி
721 BLOOR ST. W.
SUITE 2C, TORONTO
(416) 531-4867

FREE மாதமிருமுறை
15 NOVEMBER 1992 இலவசம்
VLAMBARAM™
WE BRIDGE PEOPLE
விளம்பரம்™
(416) 282-8059
உங்களுடைய சகல விதமான விளம்பரங்களிற்கும் எங்களை நாடுங்கள்
TO PLACE YOUR AD CALL VLAMBARAM™

எத்திக்கும் தித்திக்கும்
தேம்தாரம்
வானொலி நிகழ்ச்சி
பிரதி வெள்ளிக்கிழமை இரவு
10:00 - 12:00 மணி வரை
CHWO 1250 A.M.
அலைவரிசையில்
கேட்டு மகிழ்வுங்கள்.
விபரங்களுக்கு
ASIAN CULTURAL NETWORK
தொலைபேசி இலக்கம் 321-3225

நதி II VLAMBARAM PUBLICATIONS, P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1B 5P9 பாலம் 22

BASEMENT FOR RENT
2 BEDROOM, CLOSE TO T.T.C., SCHOOL, MALL, MIDLAND, HUNTINGWOOD, LEAN AND BRIGHT BSMT. தொப்புக்கு குவார் 292-1623
2 B/R SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO ALL FACILITIES, CLOSE TO WARDEN/LAWRENCE CALL: 288-8286
1 BEDROOM, LARGE LIVING ROOM, STEPS TO TTC, IDEAL FOR TWO PEOPLE, WARDEN/SHEPPARD உங்கள் தொப்புக்கு 321-6100
1 LARGE B.R., IDEAL FOR COUPLE/ADULTS, CLOSE TO TTC, SCHOOL, AVAILABLE IMMEDIATELY (BIRCHMOUNT STEELS) தொப்புக்கு 479-1742
2 B.R., BRIGHT BSMT, SEPARATE ENTRANCE, WASHER, DRYER, WASHROOM, CLOSE TO ALL FACILITIES (BELLAMY/LAWRENCE) உங்கள் தொப்புக்கு CHRISTY 289-3161
2 B.R., SEPARATE ENTRANCE, CLOSE TO TTC, SCHOOL, MIDLAND/FINCH, AVAILABLE IMMEDIATELY தொப்புக்கு (416) 292-0472

ROOM FOR RENT
1 ROOM FOR RENT, SEPARATE ENTRANCE, WASHROOM, FRIDGE (WARDEN/LAWRENCE), AVAILABLE ANYTIME • CALL: 288-8286
LARGE 1 ROOM, SEPARATE ENTRANCE, KITCHEN/WASHROOM, WASHER/DRYER (VERY CLOSE TO TTC) (BIRCHMOUNT/LAWRENCE) தொப்பு 288-1548

ROOM FOR RENT
1 B/R, VERY CLEAN HOUSE, WASHROOM, KITCHEN, WASHER, DRYER, CLOSE TO TTC, SCHOOL (MIDLAND/STEELS) CALL: 940-1243/588-8050
1 ROOM FOR RENT (WITH FOOD) IN A 3 BED ROOM HOUSE. GIRLS/LADIES PREFERRED (PHARMACY/LAWRENCE) Mrs. ரவீந்திரன் 285-8396
தற்போது அமைதியான வீட்டில் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. இந்த வீட்டுக்கு அண்மையில் சகல வசதிகளும் உண்டு.(FINCH/BIRCHMOUNT) தொப்புக்கு 502-3033/495-7832 (after 7:00 p.m.)
அழகான CONDOMINIUM இல் ஒரு அறை வாடகைக்கு உண்டு. CLOSE TO MALL, SCHOLL, TAMIL STORES STEPS TO TTC (MARKHAM/LAWRENCE) (416) 724-0108
APARTMENT ஓடு அறை வாடகைக்கு உண்டு. தனியான WASHROOM, CLOSE TO ALL (NEILSON/FINCH), பெண்கள், வயதானவர்கள் விரும்பத்தக்கது. 321-3334/754-7270

SHARING ROOM
சகல வசதிகளும் ஒரு அறை முதிர்க வாடகைக்கு உண்டு (FINCH/WARDEN) தொப்புக்கு 502-3033/495-7832 (7 மணிக்கு பிறகு)

HOUSE FOR RENT
3 B/R BUNGALOW, CLOSE TO SCHOOL, TTC, துமிற் கடை, MALL (NEILSON/SHEPPARD) AVAILABLE IMMEDIATELY • CALL 724-7048
4 B/R HOUSE FOR RENT, KITCHEN/WASHROOM, CLOSE TO SCHOOL TTC, MALL, துமிற் கடை • AVAILABLE ANYTIME CALL: 412-1430 (NEILSON/SHEPPARD)

EASKAPS STUDIO
WEDDING, PORTRAITS & SPECIAL EVENTS. CALL KATHIR PROFESSIONAL PHOTOGRAPHER (416)265-1847
உங்களது அழகு தோற்றத்தை இனிய வடிவங்களில் கண்ணாடிகளில் என்றும் பார்த்து மகிழ் அழைப்புகள்

MICROLENS PHOTO
PROFESSIONAL PHOTOGRAPHERS திருமண விழாக்களும், பிறந்தநாள் கொண்டாட்டங்களும் மற்றும் விசே வடிவங்களும் KANEX (SRI) 266-0530

ELEGANT PHOTO SERVICE
உங்கள் இலவசங்களில் நடைபெறும் வடிவங்களில் சிறந்த முறையில் படம் பிடித்துக் கொள்ளவும், பழைய புகைப்படங்களை எதிர்பார்க்கும் சிறந்த முறையில் பதிப்பித்து அவைகளில் பொத்தாக்கி பீரோம் செய்து கொள்ளவும், மற்றும் CANADIAN, SRILANKAN PASSPORTS, I.D., AND CITIZEN PHOTOS, நவீன முறையில் எடுக்கவும் CALL: MERVIN-PROFESSIONAL PHOTOGRAPHS (416) 757-0894

CHAIRS RENTALS
உங்களது சகலவித வைபவங்களிற்கும் தேவையான கதிரை/வெரை/CHAFING DISHES / COFFEE URNS/ TABLE CLOTHS / PAPER PLATES / PLASTIC CUPS/ SPOONS / WINE GLASSES & DESSERT CUPS, DECORATIONS எனவும் பரந்திரங்களுக்கு GAS அடுப்புகளுக்கு (416) 472-0125 or 289-1399

HOME RENOVATION & MAINTENANCE
PLUMBING, ELECTRICAL, FRAMING & DRYWALL, CARPENTRY, TILING, PAINTING INTERIOR DECORATION, FLOORING, GENERAL REPAIRS. PLEASE CALL. MALCOLM KULENDRAN TEL: (416) 458-7579 PAGER: (416) 310-2912

MANO RENOVATION
உங்களது சகலவித வீட்டுத் திருத்த வேலைகளுக்கும், புதிதாக BASEMENT அமைத்துக் கொள்வதற்கும் MANO • (416) 609-3333

KUMAR RENOVATION
வீட்டுத் திருத்த வேலைகள், புதிதாக BASEMENT அமைத்தல், புதிய கடைகள் சிறந்த முறையில் நிர்மாணம் செய்தல் போன்ற வேலைகள் குறித்த செய்தி தெரிவிப்பதற்கு தொப்புக்கு 287-1763/609-0888

ELECTRICAL REPAIR
சகலவித மின்சார நிர்மாண திருத்த வேலைகளுக்கு (CERTIFIED ELECTRICIAN) CALL (416) 283-7878

TV, RADIO, MICROWAVE REPAIR
சகலவித ரேடியோ, ரேடியோ, MICROWAVE OVEN, REMOTE CONTROL, AMPLIFIER என்பன சிறந்த முறையில் குறைந்த விலையில் குறிப்பிட்ட ரேஜிஸ்டிரேட்டில் முறையாக பயிற்சிபெற்றவர்களால் திருத்தித் கொடுக்கப்படும். தொழில்நுட்ப அறிவு (LOND. QUALIFIED) (416) 438-9134

ELECTRONIC திருத்த வேலைகள்
ELECTRONIC திருத்த வேலைகள் சகல விதமான ரேடியோக்கள், ரேடியோக்கள், வீடியோக்கள் சிறந்த முறையில், நிபுணமான விசுவாசம், குறிப்பிட்ட ரேஜிஸ்டிரேட்டில் திருத்தித் கொள்ள நகரில் நாடா வேண்டிய நம்பிக்கையானவர் முறையாக (416) 281-8883

INCOME TAX COURSE
வருமான வாய் பத்திரம் பூர்த்தி செய்யக் கற்று 1993ல் FULL/PART TIME வருமானம் பெறும்படி விரிவாக்கங்கள் 609-9508

கல்வி
ஆங்கில இலக்கணம், MATHS, CALCULUS, SCIENCE & COMPUTER • RG கல்வி நிலையம் 609-9508

நடவள வகுப்புகள்
ஆசிரியை உடுவில் மகன் கல்யாணி RAJINI KULENDRAN மெல்திக தொப்புக்கு, RG கல்வி நிலையம் 3852 FINCH AVE. E. #401 (FINCH/KENNEDY) TEL: (416) 609-9508

வாழ்த்து மலர் மலிவு விற்பனை
அன்பிற்குரியவர்களை வரலாற்றில் ஒரு தளவழி வாழ்த்த வேண்டாம்! உங்கள் அன்பிற்குரியவர்களை Music Christmas Greeting Card இனும் வாழ்த்த வேண்டுமா! குறைந்த விலையில் சில்லறைகவும், பொத்தாமைகவும் Greeting Cards பெற்றுக் கொள்ள சீவா (416) 287-2183

விஜே விஜே
திருமணம், பிறந்தநாள் மற்றும் விசே வைபவங்கள் அனைத்துக்கும் என்றும் மங்களா பசுவையான நினைவுகளும் இருக்கும் வண்ணம் வீடியோவில் படம் பிடித்துக் கொள்ள நிங்கள் நாடா வேண்டியது விஜே விஜே VIJAY (416) 989-9903

MOVING VAN AVAILABLE
CHEAP RATES, FRIENDLY SERVICES, FREE HELPING HANDS • GANESH 265-7895

MOVING • MOVING
உங்களது சகலவித பொருட்களையும் குறைந்த செலவில் இடமாற்ற வேண்டுமா? தொப்புக்கு 283-7878

பிரசன்னா TAILORING
முடிவாக செல்வங்கள், குழந்தைகள், பெண்கள், ஆண்களிற்கான உடுப்புகளும் சிறந்ததாக நவீன ரகத்தில் உங்கள் எண்ணம்போல் தைத்துக் கொள்வதற்கு நகரில் சிறந்த இடம். பிரசன்னா ரெயிங் (SATISFACTION GUARANTEED) • தையல் வகுப்புகளும் எங்களிடம் எடுக்க முடியும். தொப்புக்கு (416) 264-3218

வியாபார விளம்பரம் பலகை
BRILLIANT SIGN • உங்கள் எண்ணம்போல் வித்தியாசமான எழுத்து வடிவில் விளம்பர பலகை செய்ய வேண்டுமா (SIGN BOARD) • SIGN BOX, NEON SIGN, INDIVIDUAL LETTER, TRUCK LETTERING, VINYL LETTERS, CHANNEL LETTERS FOR INFO RON AMEDE (416) 285-6032

BUN KING BAKERY
உங்களுக்கு தேவையான உடனுக்குடன் சகலவித பாண் (Bread), Cakes என்பன 3 WHITE BREAD \$2.69
7 நாட்களிலும் கிடைக்கும்.
FRESH & LARGE BUTTER CROISSANTS 3 FOR ONLY 99¢
ஒருமுறை விஜயம் செய்து பாருங்கள்.
31 LAPSLEY ROAD (MALVERN PLAZA) SCARBOROUGH
T.P: (B) 754-2892 (MOBILE) 258-6928 (ONLY ONE LOCATION)

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள
றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்
REFLEX PRINTING
1108 BAY ST., TORONTO
(416) 975-0196

தணியாத தாகத்தை தணிப்பது
PORTELLO
609-3881
விரங்களுக்கு ASIAN HORIZON (Channel 47)

Century 21
Percy Fulton Ltd.
Member Broker
Bus: (416) 298-8200, Fax: (416) 298-6602
Residence (416) 940-5309
Prince Lawrence B.Sc. Eng.
Sales Representative
#1 Office in Canada

தமிழ் மக்களிற்கோர் தகவல்
குடும்ப வைத்தியர்
Dr. B. B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள்
தங்களது சகலவித சேவையை புதியதோர் மருத்துவமனையில் மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கி வருகிறார். மக்கள் சேவையை மகேசன் சேவையாக கருதுகிறார். Dr. B. B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் (Appointment), 7 நாட்களும் உங்களுக்கு சேவையை பெற்றுக் கொள்ள முடியும்
BRIDLE TOWNE MEDICAL CENTRE
3268 Finch ave. E.
Unit #5, Scarborough
(Warden/Finch சந்திக்கு அருகாமையில்)
(Petro Canada - Family Shop இற்கு பக்கத்தில்)
(416) 492-9880

சிவஸ்ரீ நிலையம்
இந்துமத கிரியைகள்
(416) 291-5042
சிவஸ்ரீ. தியாகராஜாக்கு குருக்கள் (கணேஷ்சுவாமி)
(சோதிடர், திருமண பதிவதிக்காரி - கண்டா) (துர்க்கை அம்மன் கோயில் குருக்கள்)

ஸ்ரீ துர்க்கை அம்மன் கோயில்
2691 Markham Rd. Unit #1, Scarborough, Ont. M1X 1L4 • (416) 299-1711
காலை 8 மணி முதல் பூஜை காலை 9:30 மணி
சாயுட்சை பூஜை மாலை 7:00 மணி
உச்சிக் காலம் பூஜை பகல் 12:00 மணி
அந்த சாமம் பூஜை இரவு 9:00 மணி
செவ்வாய், வெள்ளிக்கிழமைகளில் சாயுட்சை பூஜை இரவு 8:00 மணி.
காலை 9 முதல் 12:30 வரையும் மாலை 6 முதல் இரவு 9 வரையும் ஆலயம் திறந்திருக்கும்

THE ASIAN CULTURAL CENTRUM வழங்கும்
ராஜ்ய்ரவாகம் வாணொலி நிகழ்ச்சி
திங்கள் - புதன் - வெள்ளி மாலை 9:00 மணிக்கு
CIAO 530 AM & 790 AM
அலைவரிசையில் கேட்டு மகிழ்வுங்கள்
உங்கள் சகல ஆக்கங்களும் வரவேற்கப்படுகின்றன
T.P: (416) 757-9554 Fax: (416) 757-3893

தமிழ்ச்சேவை 288-9227
24 மணி நேர இலவச தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை கனடாவில் நடைபெறும் சகல தமிழ் நிகழ்ச்சிகளை மற்றும் விபரங்களை தாங்கி வரும் தொலைபேசிச் செய்திச் சேவை. உங்கள் கலைத் தயாரிப்புகளை இதில் இணைத்துக் கொள்ள MPK கலைகத்தூடன் தொப்பு கொள்ளுங்கள் - 757-9554

MORNING SIDE - MILITARY TRAIL சந்திப்பில்
புதியதொரு தமிழ் வர்த்தக நிலையம்

எஸ். கே. சுப்பர்மார்க்கட்

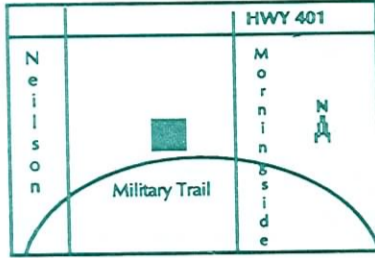
எங்களிடம் உங்களுக்கு தேவையான இலங்கை, இந்திய உணவு வகைகள், உடன் மரக்கறி-மீன்-இறைச்சி கடலுணவுப் பொருட்கள், இலங்கையிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட அனைத்துப் பொருட்களும் மலிவு விலையில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

எஸ். கே. சுப்பர்மார்க்கட்

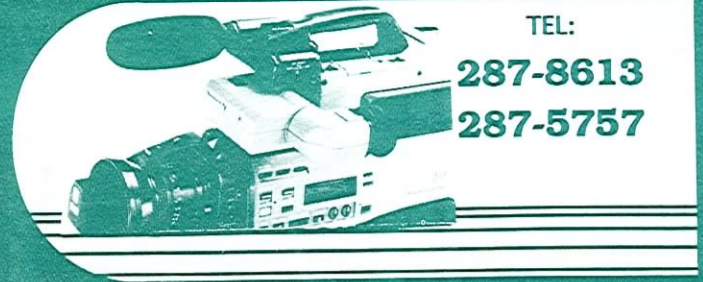
790 MILITARY TRAIL, UNIT 1
Tel: **724-5453**

தரம் - தராதரம் - நியாய விலை!!!

அனைத்துக்கும் மறவாதீர்கள்
S.K.SUPER MARKET



உங்கள் சகலவித வீடியோத் தேவைகளுக்கு



TEL:

287-8613
287-5757

VIDEO HORIZON

மனம் நிறைந்த பிரயாணத் தேவைகளுக்கு
SKYLAND TRAVEL AND TOURS LTD.

3852 FINCH AVE. E. #G04
SCARBOROUGH (KENNEDY/FINCH)



உங்கள் தொடர்புகளுக்கு:
ரதி/மகேஸ்வரி (416) 299-3366
FAX: (416) 321-0013



எல்லாத் திசைகளிற்கும் ரிக்கர் பதிவு செய்ய நல்லதொர் இடம்.

Niru Brand® பாவனையாளர்களுக்கு நிரு என்டர்பிரைஸ் ஸ்தாபனத்தாரின்

நத்தார் புதுவருட, பொங்கல் பரிசு

\$30.00இற்கு கூடிய பெறுமதியான Niru Brand®
தயாரிப்புகளடங்கிய பொதியை **\$19.99**இற்கு உங்கள்
வர்த்தகர்களிடம் பெற்றுக் கொள்ளுங்கள்

பக்கத்திலுள்ள கூப்பனை நிரப்பி ஜனவரி 25, 1993க்கு முன்பாக கீழுள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்
அனுப்ப வேண்டிய முகவரி: **NIRU ENTERPRISE, 100 MELFORD DR., UNIT 22,
SCARBOROUGH, ONT. M1B 2J4**

குறிப்பு: உங்களுடைய பூர்த்தி செய்யப்பட்ட பூவம் கிடைத்து 3 வாரத்தினுள் நிரு என்டர்பிரைஸ் ஸ்தாபனத்தினரது அத்தாட்சி பத்திரம் அனுப்பி வைக்கப்படும். இவ்வத்தாட்சிப் பத்திரத்துடன் \$19.99 ஐ உங்கள் வர்த்தக நிலையத்தல் செலுத்தி பொதியை பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

பெயர்: _____

விலாசம்: _____

தொலைபேசி இல: _____

பொதி பெற விரும்பும் வியாபார நிலையம்

- 1 வறுத்த மினகாய்த்தாள் 900 g
- 1 வறுத்த மினகாய்த்தாள் (Container) 450 g
- 3 வறுத்த சிவப்பரிசுமா 1 Kg
- 1 கோப்பித்தாள் 250 g
- 1 கறி வாசனைக்கட்டு 100 g
- 1 வறுத்த வெள்ளையரிசுமா 1Kg
- (1 மீன்கறித்தாள் 400 g / 4 ம்படம் 250 g
- (தேவையற்றதை வெட்டிவிடவும்)

சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ
சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ • சகானு வீடியோ

(416) 282-5376
சகானு வீடியோ

சவுத் போர்ட் பிக்சர் (பி) பிறேமிங்
SOUTHPORT PICTURE FRAMING

தமிழ் மகன் ஒருவரின் தரமான படம் பிறேம் செய்யும், பிரமாண்டமான கிறுவமை

- திருமணப் படங்கள், விழாப் படங்கள், இயற்கை காட்சிகள், நூலினாலான வேலைப்பாடுகள், சான்றிதழ்கள், நினைவுகாட்சிகள், திருமண வாழ்த்துப் பாக்கள் மற்றும் எவையாயினும் அழகிய முறையில் வடிவமைத்து பிறேம் செய்து தரப்படும்.
- இல்லை என்ற வர்ணமே இல்லை என்று பலரும் பேசிக்கொள்கிறார்கள். பிறந்தநாள், திருமணவிழாக்களிற்கான சோபனை (Decoration) வகைகள், இறக்குமதி ஆகிவிட்டன. தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.
- அசல் வண்ண - வண்ண காஞ்சிபுரம் பட்டுலான பரதநாட்டிய உடைகள் வாடகைக்கும், விற்பனைக்கும் உண்டு.
- நம்மவர்களுக்கு வரிகளை நாங்களே செலுத்துகிறோம்.

3096 Danforth Ave. #2C (at Victoria Park)
Scarborough, Ont.
Tel/Fax: **(416) 693-1298**

SOUTHPORT

ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும் குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல 19.

1											
										2	
3		4		5	6					7	
											8
10				11							12

3. மார்க்கட் மாதத்தில் வீதி (கோயில்) தோறும் பாடப்படுவது
 9. ஒருவரிடம்/ஒரு நாட்டில் தங்களுக்குரிய தேவைகளை செய்வதற்காக பிடித்து வைத்திருக்கும் ஒருவரை இப்படிக் கூறுவர்.
 10. இவ்வருடம் Baseball இற்கான கிண்ணத்தைப் பெற்றவர்கள்
 12. பழங்களிலிருந்து இது செய்யப்படும்
- மேலிருந்து கீழ்**
1. இறந்த ஒருவரின் 31வது நாள்சம்பங்கு முற்காலத்தில் ஆங்கிலேயரால் வழங்கப்பட்ட கொளவப்பட்டம் (கீழிருந்து மேல்)
 4. வைகாசி மாத பூரணையில் புத்த சமயத்தவரால் கொண்டாடப்படும் பண்டிகை (கீழிருந்து மேல்)
 5. பாட்டுக்கள் பாடி உழைப்பவன். இது ஒரு குலப்பெயர் (கீழ்மேல்)
 6. நோயாளிகளுக்கு மருந்து கொடுப்பவர்
 7. இதில் நீர் என்னேறும் ஒங்கொண்டு இருக்கும் (கீழ்மேல்)
 8. செய்தியை இவ்வாறும் கூறலாம்.
 11. கனடாவின் மூன்றாவது விண்வெளி பியூணி (கீழ்மேல்)

- இயம் இருந்து வலம்**
1. 117 வருஷங்களுக்கு முன் முதல் முதலாக தொலைபேசியில் கதைத்தவரின் முதல் பெயர் மண்ணில் சிறிது நீர் தேங்கி நிற்கும் போது இவ்வாறு கூறுவர்.

சரியான விடைகளில் இருவர் குலக்கல் மூலம் தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி மார்க்கட் இல் பரிசுக்காக \$15, \$10 GIFT CERTIFICATES வழங்கப்படும். இதற்கு CASH VALUE கிடையாது. விடைகள் NOV 30, 1992 இற்கு முன்னர் கீழ்வரும் முகவரிக்குக் கிடைக்க வேண்டும். ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT ROAD, SCARBOROUGH, M1B 5P9

ஜெமினி மார்க்கட்
3230 EGLINTON EAST, SCARBOROUGH • 265-1010



CAR INTERIOR ONLY **\$34.99**

CALL NATHAN/RAVI

LANKA STEAM CARPET CLEANERS

LIVING ROOM DINING ROOM HALL & 2 BED. ROOM **\$39.99**

T.P. # **292-7800**
PAGER 329-0618

3 PC SOFA ONLY **\$39.99**

ENTIRE HOUSE 3 BED ROOMS LIVING ROOMS DINING ROOM & HALLWAY **\$49.99**

Living Room, Dining room, Hall 2 Bed room **\$39.99**

3 Seat Sofa, Love seat and Chair **\$39.99**

☆ **A.S.K. STEAM CARPET CLEANERS**
Call Sathees or Kannan **(416) 724-8831**
Pager: 337-3756

House, 3 Bed rooms, Living rooms & Hall way **\$49.99**

Car Interior Special from **\$34.99**



இடியப்ப உற்பத்தியில் நம்பிக்கை, சுவை தொழில் திறனுக்கு பிரசித்தி பெற்றது.

இடியப்பம் சம்பலுடன் 13 சதம்

எமது விநியோக நிலையங்களில் பெற்றுக் கொள்ளலாம். (தமிழ் கடைகளில்)



Trustworthy !!, Tasteworthy !!

CABIN FOODS INC.
3980, 14th Avenue, Unit 10, Markham

புட்டு, வீச்சு ரெட்டி
ஓடர்களுக்கு
செய்து தரப்படும்

எங்களின் மற்றைய தயாரிப்புகள்:
இடியப்பம் (மைக்ரோவேவ்), திடீர் இடியப்ப மா, திடீர் புட்டு
மா, வாசனைக் கோப்பி, சுத்தமான பசு நெய்
மெலதிக விபரங்களுக்கும், விசேஷ ஒப்களுக்கும் Tel: 946-0596
அலுவலக நேரங்களுக்கும் மின்னார் Tel: 773-8398

Tapscott Family Restaurant L.L.B.O.

5633 FINCH AVE. E. #3, SCARBOROUGH (GREENLANDS இற்குப் பக்கத்தில்)

சகலவித கொண்டாட்டங்களுக்குத் தேவையான சகல வகை உணவுகளும் ஓடர் மூலம் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

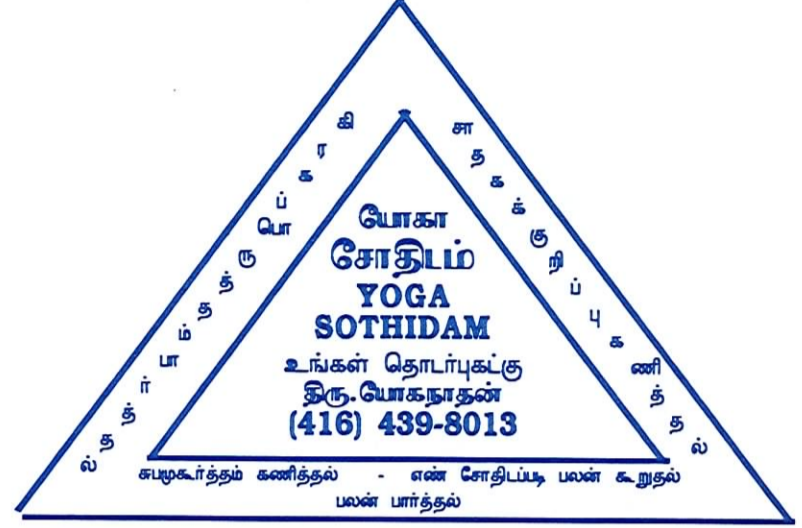


COME ON
& DANCE WITH OUR
ENTERTAINMENT
GROUP
ON EVERY FRIDAY
EVENING
FROM 8 PM TO 1 AM

FREE HALL*

*எங்களிடம் உணவு வகைகளும், மதுபானங்களும் வாங்கும் போது

தொடர்புகளுக்கு:
VIMOL
(416) 754-1244



Canadian, Indian & Sri Lankan Cuisine

ANY BEER
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

ANY LIQUOR
AT SPECIAL PRICE
(Tax Included)

எங்களின் மற்றைய சேவை
24 Hrs
MOVING



3420 LAWRENCE AVE. E, UNIT #2, (MARKHAM & LAWRENCE), SCARBOROUGH TEL: (416) 431-6113

LOW COST HIGH QUALITY CARPETS & APPLIANCES

சபேசன் இயக்குநரும், உரிமையாளரும் (416) 840-1500 / 605-1990

885 Progress Ave. #107இல் இயங்கி வரும்
மங்கையர் பிளாஸா

மிக விரைவில் உங்களுயை சகல
தேவைகளுக்குமான

MULTI GROCERIES ஆக

1221 MARKHAM ROAD, UNIT 13A
(MARKHAM PLAZA)

இற்கு இடமாற இருக்கின்றது என்பதனை
வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், அன்பர்கள்,
ஆதரவாளர்களுக்கு தெரியப்படுத்துகிறோம்.

தொடர்புகளுக்கு:

(416) 438-8730 / 281-7536

MULTI GROCERIES or மங்கையர் பிளாஸா

கு	வீ	தங்க	உங்களு	தாரித		க
றே	டி	வை	க்குரிய	பண	F	L
ஸ	யோ	ர	அ	மா	A	லு
ரி	-	ந	ல	ற்று	X	ண
ஸ்	டி	கை	ங்	ச்	சே	வை
	யோ	கள்	கா	சே	வை	வு
			ர	வை		
			ப்			
			பொரு			
			ட்கள்			

ERINMORE FINE CARS

SUN (சண்)
(416) 617-0531
(416) 896-1227

QUALITY USED CAR DIRECT FROM
WHOLESALE DEALER IN WHOLE SALE PRICE.
WE DEAL WITH ALL AUCTION IN ONTARIO



88 EAGLE VISTA
4 DR. AUTO.
PS, PB,
AM/FM/RADIO
CASSETTE \$2950
CERTIFIED

86 CHEVROLET
CAVALIER
2 DOOR. COUPE.
AUTO, P.S., P.B.,
\$2400

89 DODGE
SHADOW AM/FM
RADIO
CERTIFIED
\$3950

1.	88	PONTIAC TEMPEST LE V6	\$4900
2.	87	PONTIAC 6000 LE	\$3300
3.	88	SUZUKI TIC SAMURAI	\$3200
4.	87	BUICK CENTURY V6	\$3200
5.	87	CHEVROLET CELEBRITY	\$3800
6.	88	CHEVROLET CELEBRITY V6	\$6500
7.	88	CHEVROLET CORSICA	\$4500
8.	88	ACCURA (INTEGRA)	\$6400
9.	86	CHEVROLET	\$1700
10.	86	CAMARO	\$3200
11.	84	AUDI 5000	\$2200
12.	84	PONTIAC 6000 LE (6CYL)	\$1700
13.	88	NISSAN SENTRA	\$4100
14.	86	NISSAN 200 SX	\$4200
15.	86	NISSAN MICRA	\$1800
16.	88	TOYOTA CAMRY LE	\$9200
17.	87	NISSAN PULZAR NX	\$4500
18.	88	HONDA ACCORD EX	\$7350
19.	86	HONDA ACCORD LX	\$4900
20.	85	HONDA PRELUDE	\$3800
21.	86	VW JETTA	\$4200
22.	88	VW JETTA	\$5600
23.	86	VW SEIRCCO	\$4200

CHECK OUR WEEKLY SPECIAL
3 MONTHS UNLIMITED WARRENTY \$139.00

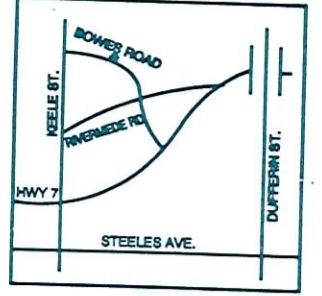
PRICES ARE SUBJECT
TO CHANGE

IF YOU PLAN TO SELL YOUR CAR WE MAY HELP YOU

AUTO REPAIR CENTRE

பொறிநுட்பம் PORINUDPAM

வாகனங்கள் திருத்தும் நிலையம்



அன்பான அறிவித்தல்

எமது வாடிக்கையாளர்கள், நண்பர்கள், ஆதரவாளர்களுக்கு நாம் சகல வசதிகளுடனான புதியதோர் இடத்திற்கு இடம் மாறியுள்ளோம் என்பதனை தெரிவிப்பதில் மகிழ்ச்சி அடைகிறோம்.



எமது பழைய விலாசம்: 610 BOWES ROAD #14



எமது புதிய விலாசம்: **435 BOWES ROAD #5**

- CAR PAINTING & BODY WORK
- பெற்றோல், டீசல், வாகனங்களுக்கான சகலவிதமான இயந்திர மின்சார, திருத்த வேலைகள்
- வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப் பத்திரங்கள் வழங்குதல் (VEHICLES INSPECTED & CERTIFIED) கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ALTERNATORS & STARTING MOTORS REBUILT செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்பனை செய்தல்
- இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (JAPAN, GERMANY) உள்ளூர் வாகனங்களின் விசேட நிபுணத்துவம்
- பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்

FREE* DEDUCTIBLE UPTO \$250

*\$1500 இற்கு மேல் திருத்த வேலைகளின் போது



435 BOWES ROAD #5
CONCORD, ONT. L4K 4A4
TEL: (416) 738-8360



'ஸ்காபுரோ மத்தியில்'

'IN SCARBOROUGH'



AUTO INC.
New Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

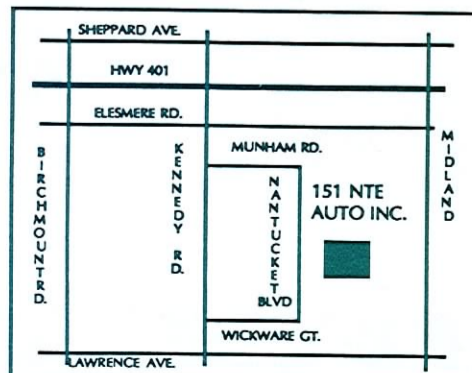
- ▼ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ▼ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ▼ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS SPECIALIZING IN "BMW"
- ▼ PARTS - REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ▼ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,
SCARBOROUGH, ONTARIO
(416) 750-1573

CALL:
SIVABALAN PUVI

ALL OUR WORKMANSHIP
GUARANTEED,
QUALITY AND
PROFESSIONAL SERVICE
AT AFFORDABLE PRICES.



TJS AUTO COLLISION MECHANICS

LOW DEDUCTIBLE

260 MIDWEST RD., UNIT #6
SCARBOROUGH

T.P: (416) 757-8676

FAX: 757-0598

EMERGENCY NUMBER 24HRS. (416) 606-9379

எங்களுடைய சேவைகளில் சில

- ★ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ★ இலவச மதிப்பீடு
- ★ FREE INSURANCE CLAIMED
- ★ SAFETY INSPECTION
- ★ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ★ TUNE UP AND BRAKES



FREE* TUNE UP OIL CHANGE FILTER

*\$3000இற்கு மேலாக INSURANCE இல் திருத்த வேலைகள் செய்யும்போது

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்.



(416) 921-1346

"மணிக்கு ஒரு டொலர் மட்டும்"

(Minimum 24 Hrs Rental) Available Only in Mid Size



140 CARLTON ST., TORONTO, ONT.
(BETWEEN SHERBOURNE & JARVIS)

SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH • TEL: 321-2739

P.S.T.T.

5210 FINCH AVE. E. #23 • TEL: 609-0141

சிவாஸ் றேஷங் கொம்பனி நடாத்தும் அறிவுப் போட்டி #6

121	?	8	?	140
4	?	?	42	86
?	24	9	?	74
?	1	?	34	66
167	42	57	100	174

வினா: கேள்விக்குரிய இடங்களில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடித்துக் கொடுப்பதும் இடமிருந்து வலமாகக் கட்டும்போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கட்டும்போதும் முறையே வலது பக்கத்திலுள்ள எண்களும் கீழ் இருக்கும் எண்களும் வர வேண்டும். இது பக்க மெல் முடியிலிருந்து மூல விடமாக கட்டினால் கீழ் மூலையில் உள்ள எண் வரவேண்டும்.

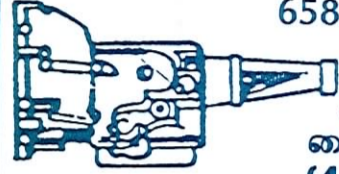
பரிசுகள்: SIVASல் பரிசுக்கடைய \$15, \$10 பெறுமதியான VOUCHERS.

அறிவுப் போட்டி #5ன் பதில்கள்:	1	6	3	9	29
பரிசு பெற்றோர்:	2	4	5	7	18
1. A.S.RAJAH (Scar)	6	3	2	6	17
2. T.VICKY (Miss)	5	4	1	6	16
ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள் வரும் ஒன்று மட்டும் தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான விடைகளும் குறுக்கப்பட்டது.	14	17	11	28	13

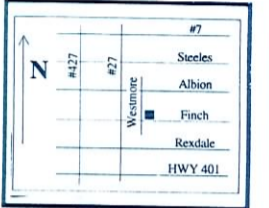
முடிவு தேதி: DEC.14, 1992
முடிவு சேர வேண்டிய விவரம்:
P.O.BOX 37527 31 TAPSCOTT RD.,
SCARBOROUGH, M1B 5P9

MOTORWAY TRANSMISSION INC.

6588 FINCH AVE. W. REXDALE



உங்கள் தொட்புகளுக்கு: மைக்கல் அருளாய்
(416) 744-8177
(416) 744-8178



தமிழ் மக்களிடையே புதியதொரு ஸ்தாபனம்

TRANSMISSION TUNE UP

Include Transmission Fluid Change, Band Adjustment's NEW PAN GASKET • Free Inspection of drive lines Transmission Mount - Linkages & Cooler Line

அனேகமான எல்லா வாகனங்களுக்கும் \$34.99 (+Taxes) \$20.00 சேரியங்கள் Expiry May 30, 93

FREE* - Transmission Check up - Road Test

அதே தினம் வேலைகள் முடித்துக் கொடுக்கப்படும்

மற்றய சேவைகள்: வாகன இழுப்பு, மொத்த வியாபார சலுகை



புறமோட்பொர்ஸ் ஒட்போ சென்ரர்

PROMOTERS AUTO CENTRE

COMPLETE AUTOMOTIVE SERVICES AND REPAIRS BY FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS

உங்கள் வாகனங்களை சிறந்த முறையில் திருத்திக் கொள்வதற்கு நகரில் சிறந்த ஓர் ஸ்தாபனம்

SAFETY CERTIFICATION

வாகனங்களுக்கு அத்தாட்சிப் பத்திரம்

(INSPECTED AND CERTIFIED WHILE YOU WAIT)

WE UNDERTAKE ALL KINDS OF REPAIRS

(BRAKE, CLUTCH, TUNE-UP, EXHAUST, FRONT END, SHOCKS AND ENGINE REBUILDING)

சகலவிதமான திருத்த வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

FREE INSPECTION AND ESTIMATE

இலவச பரிசோதனையும், மதிப்பீடும்

NOW WE OFFER EXHAUST WORK (MUFFLER) AT AFFORDABLE PRICE. WE BEAT ANY MUFFLER SHOP PRICE

1984-1989 HONDA ACCORD COMPLETE SYSTEM (FROM ENGINE)	\$299.00
WITHOUT FRONT PIPE	\$199.00
1982-1983 HONDA ACCORD COMPLETE SYSTEM	\$289.00
G.M. CARS FROM	\$130.00

ENGINE SHAMPOO WASH \$35.00 RUST PROOFING \$75.00

AFFORDABLE PRICE ON BRAKE JOB



SPEND \$250 AND GET YOUR OIL CHANGE FREE

OIL CHANGE இலவசம்

\$250.00 செலவு செய்யும்பொழுது.

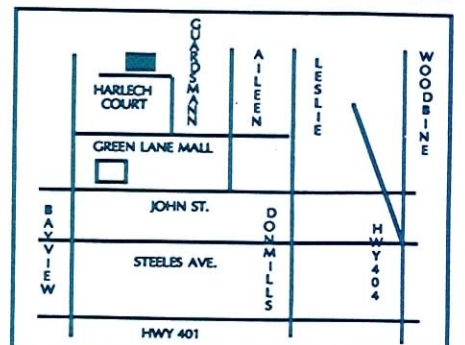
எதிர்வரும் இரு மாதங்களுக்கு மட்டும்.

18 HARLECH COURT, UNIT #5 THORNHILL, (BAYVIEW&STEELS)

TEL: (416) 882-4963

S.பரமநாதன் (அம்பாள் எஞ்சினியரிங், ஆவரங்கால்)

T. சிவசெந்திநாதன்





சேவைகளில் சில:
 திருமணம், பதிவு
 திருமணம், மங்கை பருவ
 மங்கள நீராட்டு விழா,
 புண்டாக வாசனம், வீடு
 குடி புகு வைபவம், கடை
 திறப்பு விழா, விவாகப்
 பொருத்தம்

சிவபுரி சபா முத்திரகுரு
 (கண்ணன் ஐயர்) திருமண பதிவு அதிகாரி

36 PENNYHILL DR., SCARBOROUGH
 T.P: (416) 724-7480



SPICELAND
SPICELAND
SPICELAND

சகல தேவைகளுக்கும் ஒரே இடம்
 5800 SHEPPARD E. #16, SCARBOROUGH
 (416) 321-3393

❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ பொது நிகழ்ச்சி கால அட்டவணை ❖ ❖ ❖ ❖ ❖ ❖

காலம்	நிகழ்ச்சி நிகழும் இடம்	நிகழ்ச்சி	நடாத்துனர்	தொடர்பு
Sat. Nov. 21, 92 at 7:30 p.m.	31 Glen Wafford Dr. (Midland/Sheppard)	Chamber Nite 92	கனடா தமிழ் வர்த்தக சம்மேளனம்	472-1163, 260-8071, 724-6363, 285-7269
Sun. Nov. 22, 92 at 6:00 p.m.	2621 Midland Ave.	வள்ளி திருமணம்		531-0602, 531-4867, 425-8720, 321-6939
Sat. Dec. 05, 92 at 6:30 p.m.	Winston Churchill Collegiate	கலைவிழா	இலங்கை பட்டதாரிகள் சங்கம் (கனடா)	724-0654, 566-1613, 759-0279

**CN
 MULTINATIONAL
 SUPERMARKET**



3227
 EGLINTON
 AVE. E.,
 UNIT 146,
 SCARBOROUGH

T.P: (416) 266-4444



இலங்கை,
 இந்திய,
 மலேசிய
 மற்றும்
 மேற்கிந்திய
 பல சரக்கு
 வகைகள்
 மரக்கறி வகைகள்
 இறைச்சி/மின்

MINIMOOD TAYLOR

உங்கள் சகல வித, நவீன ரக

SUIT SET	PANTS	சர்வாணி	B(பி)ளேசர்
----------	-------	---------	------------

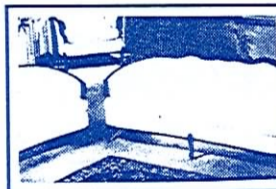
சிறந்த முறையில் தைத்துப் பெறவும்
 மணமகனுக்கான சீருடைகளுக்கும்

"MINIMOOD - RANJAN"
750-0688

1245 ELLESMERE RD., SCARBOROUGH
 (MIDLAND & ELLESMERE) (புஷ்பா வீடியோவுக்குள்)

உங்கள் சகலவித விளம்பரத் தேவைகளுக்கும் விளம்பரம்™
 தொடர்புகளுக்கு: **282-8059**

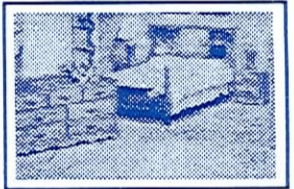
**SAGER FURNITURE
 COMPANY**



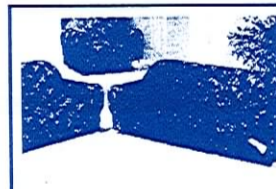
3 Pc. LIVING ROOM SUITE **\$1199**



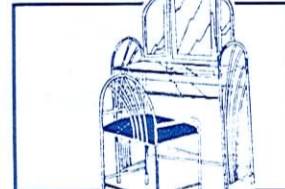
9Pc. DINNING ROOM SET **\$1299**



7 Pc. PINE BEDROOM SUITE **\$849**



9Pc. LIVING SUITE **\$449**
 Reg. \$899



DELUXE VANITY **\$129**

MATTRESS & BOX

Single	\$89
Double	\$149
Queen	179

5633 FINCH AVE. E. #6
 (BESIDE GREINLANDS)
299-4544

BUSINESS HOURS
 MON. - FRI. 10:00 A.M. - 8:00 P.M.
 SATURDAY 10:00 A.M. - 6:00 P.M.
 SUNDAY 11:00 A.M. - 5:00 P.M.

**Pillayar
 Traders**

SRILANKAN • EAST & WEST
 INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AVE. EAST.
 SCARBOROUGH, ONT.
 TEL: **438-7746**

மேற்கண்டபட்ட சதரப் பெட்டிகளில் பல நொற்கள் தலைநீராக, சீராக, இடம் வலமாக, வலம் இடமாக, குறுக்குப் பாக (DIAGONALS) காலு மூல வழியாகவும் அமைந்து இருக்கின்றன. இவற்றை இனக்கண்டு பிள்வருவனவற்றிற்குரிய விவகளை Dec. 14/92 இற்கு முன்பாக கீழ்க்கண்ட விவசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.

1. ராசிகளில் 8ஜத் தருக
2. பஞ்சாண்டவர்களில் 3ஜத் தருக
3. தமிழ்காட்டன் முதலமைச்சர்களில் 2 ஜத் தருக

பரிசுகள்: பிள்ளையார் பெர்ஸ் இல் பரிசிக்கக்கூடிய இரண்டு \$15, இரண்டு \$10 இற்கு பெறுமதிமான VOUCHERS (இவற்றிற்கு CASH VALUE கிடையாது) விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் பெர்ஸ், விளம்பர அறியர்கள், உறவினர்கள் இதில் பங்கு கொள்ள முடியாது. விளம்பர குழுவின் முடிவே முடிவானது.
 ADDRESS: P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD., SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

விசேஷ போட்டி இல. 10

ச	ந	தி	ர	ன்	ய்	ரி	கு
னி	கு	கு	ரா	த	தி	வி	கு
ரை	து	கே	கு	பு	ம	க	கா
து	ந	கு	ல	ன்	ம	ரு	ம
த்	ம	தி	ம	ர	ல	னா	ரா
னா	ம	ரு	ங்	கி	ச	நி	ஜி
ண்	த	சி	கு	க	ம	தி	ர்
அ	ஆ	ஜி	எ	க	ர	யி	று

- போட்டியில் தவறு ஏற்பட்டதற்கு வருந்துகிறோம்.
- மீண்டும் இந்த போட்டியை சிறு திருத்தங்களுடன் பிரசுரிக்கிறோம்.
- இம்முறை இரண்ட \$15, இரண்டு \$10 பரிசுகள் வழங்கப்படும்

டிசம்பர் முதலாம் திகதி

T&T AUTO CARE

(416) 289-0615



சகல வசதியுடனான (புதிய முகவரிக்கு - புதிய பெயருடன்) இடம் மாறுகின்றது என்பதை மிக மகிழ்ச்சியுடன் **T&T AUTO CARE** தாபனத்தார் தெரிவித்துக் கொள்கிறார்கள்.

சகலவிதமான உட்புற, வெளிப்புற பராமரிப்பு வேலைகளுக்கும், திருத்த வேலைகளுக்கும் நகரில் நல்லதோர் நிறுவனம்

லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் நாகலிங்கம் கந்தையா

240 WELLESLEY ST. E. #1821, TORONTO, ONT. M4X 1G5 TEL: (416) 921-7064

உங்கள் மணமகள், மணமகனிற்குரிய பொருத்தமான மணமகள், மணமகள் தேட வேண்டிய கவலையா! கனடாவில் நீண்ட காலம் அனுபவமும் மக்களிடம் நம்பிக்கையும் நல்லாதரவும் பெற்ற எங்களிடம் உங்கள் கவலையைத் தாருங்கள் TEL: (416) 921-7064

மணமகள் தேவை

25 வயதுள்ள லக்கினத்தில் செவ்வாயுள்ள, கனடாவிலிருக்கும் B.Sc. படித்த அழகான மணமகளுக்கு மணமகள் தேடப்படுகிறது. உங்கள் தொடர்புகளுக்கு: T.P: (416) 431-7953

மணமகன் தேவை

34 வயதுள்ள Canadian Citizen, Roman Catholic மணமகனிற்கு மணமகள் தேடப்படுகிறார். கனடாவிலிருக்கும் அல்லது இலங்கையிலிருக்கும் மணமகன் விருதுத்தக்கது. இலங்கையிலிருப்பவர்களுக்கும் கொழும்பில் தொடர்பு கொள்ள முடியும். உங்களுக்கு தேவையான மேலதிக தொடர்புகளுக்கு: Raj 479-5381

3 PC Sofa from \$40

Car Interior from \$45

YARLAN STEAM CLEANING

TEL: 467-8670 / 502-9566

MOHAN KARU

DEEP STEAM CLEANING

Living, Dining, 3 Bed room from \$50

Living, Dining, 1 Bed room from \$35

Living, Dining, 2 Bed room from \$35



ஸ்ரீ விஜயலக்ஷ்மி வாசா

(திருமணம், மற்றும் இந்துமத கிரியைகள் சேவை) சிவஸ்ரீ பஞ்சாட்சர கிருஸ்ணராஜ குருக்கள்

வேதாகம விதியடி செய்யும் சேவைகள் - திருமணம், பதிவுத் திருமணம், புண்யாக வாசனம், கடைதிறப்பு விழா, வீடு குடிபுகுதல், பூப்புளித நீராட்டு விழா, சிரார்த்தம் ஏனைய சேவைகள்

முத்து மணவறை, தலைநாகம், தலைப்பாகை, மண்டப அலங்காரம் கல்யாண பத்திரிகை, கல்யாண பெண் அலங்காரம், நாதஸ்வரம், தவில், வீடியோ ஒடியோ, வான் மூவிங், ஆலய விழாக்களிற்கான சப்பரம், பூமாலைகள்

TEL: (416) 534-0011
243 MARGVERETTA ST. TORONTO, ONT. M6H 3S4 (Bloor & Lansdowne)

எங்களின் மற்றைய சேவை ஸ்ரீ விஜய லக்ஷ்மி வாசா பிராமணர் சைவ உணவுச் சேவை



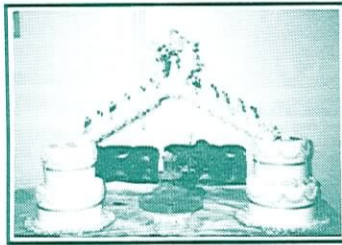
உங்கள் சகலவித விளம்பரத்

தேவைகளுக்கும் விளம்பரம்™

தொடர்புகளுக்கு: 282-8059

(416) 266-4716

YAARL CAKE HOUSE



CAKE FOR ALL OCCASSION

சகல கேக் வகைகளுக்கும் யாழ் கேக் ஹவுஸ்

CANADAWAY DRIVING SCHOOL



* தமிழில் போதனா வகுப்புகள் (Lectures)

* தமிழில் கார் - வாகனப் பயிற்சி



தமிழர் மத்தியில் தனித்துவமான ஒரு தமிழ் ஸ்தாபனம்

CALL NOW! R.CHANDRA (KUMAR) 264-2693

உங்கள் தொடர்புகளிற்கு சந்திரா(குமார்)

14 BIMBROK ROAD (AT EGLINTON) SCARBOROUGH.



SUMEET

MULTI PURPOSE

Asia Kitchen Machine

குறைந்த நேரத்தில் சிறந்த உணவுகள் தயாரிக்க இப்பொழுது யாவரும் விரும்புவது SUMEET

மேலதிகத் தொடர்புகளுக்கு மகேசன்

TEL/FAX: (416) 755-6560

KAVITHAS TEXTILES

கண்ணைக் கவர்ந்திடும் புடவைகள் பள பளக்கும் Eversilver பாத்திரங்கள் குழந்தைகளின் உடுப்புகள், பெரியோர்களின் ஆடைகள், பாசுப பொருட்கள் எங்கள்மடம் கிடைக்கின்றது.

எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:

- MONEY TRANSFER • FAX SERVICE
- PHOTO COPY • PHOTO PRINTING (படம் கழுவதல்)

சுமி ஜுவலர்ஸ்

உங்கள் சகலவித தரமான தங்க வைர நகைத் தேவைகளுக்கு

சுமி ஜுவலர்ஸ்

தொடர்புகளுக்கு:

(416) 750-1983

(யாழ்நகர் ரோடர்ஸ் உள்ளே)



GREINLANDS

5633 FINCH AVE. E. #7&8 SCARBOROUGH

T.P. (416) 609-3333

TEL • FAX (416) 609-3911

தேவா சுப்பர் மார்க்கெட் THEVA SUPER MARKET

East, West Indian, Sri Lankan & Canadian Foods, Rental Tamil Movies & Sell Audio

மலிவு விலையில் இறைச்சி, மீன் வகைகள்

\$40 டொலருக்கு மேல் கொள்வனது செய்தால் இலவச விநியோகம்

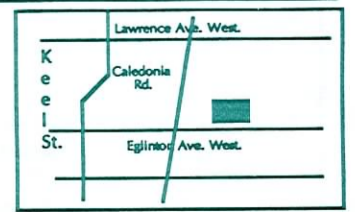
தூரித பணமாற்றுச் சேவை

கொழும்பு, சென்னை, திருச்சி ஆகிய இடங்களுக்கு சில மணி நேரங்களில் பணம் உரியவர்களிடம் நேரில் கையளிக்கப்படும்.

THEVA SUPER MARKET

2176 Eglinton Ave. West (Eglinton & Caledonia)

Tel: (416) 787-1995



5200 FINCH
AVE. E. MAIN
FLOOR G115
SCARBOROUGH,
(FINCHMIDDLEFIELD)

ONT. REG #
0404 6389

AIR LINK TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

FIRST CLASS
TRAVEL
INSURANCE

BUS:
292-6200

FAX: 292-7478



தரமான இலங்கை,
இந்திய, கனேடிய
உணவு வகைகளிற்கு
நாடுங்கள்

உங்களின் சகலவிதமான உணவுத் தேவைகளுக்கு

COLOMBO FOOD

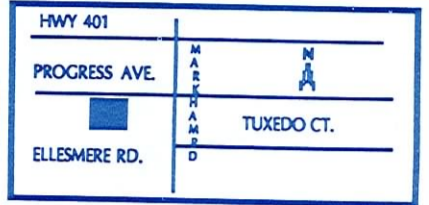
2823 EGLINTON AVE. E. SCARBOROUGH •
TEL/FAX: (416) 265-1265



சகலவித உணவுத்
தேவைகளுக்கும்,
தமிழ்த் திரைப்பட
வீடியோக்களுக்கும் நாடுங்கள்

JAFFNA FOOD

பலசரக்கு வியாபாரத்தில் புதியதோர் அணுகுமுறை
885 PROGRESS AVE. #105, SCARBOROUGH
T.P: (416) 289-2222



DEREK CANADIAN TRAVELS

YOUR ONE STOP TRAVEL SHOP
16 BIMBROK RD. #12 (AT EGLINTON) SCARBOROUGH, ONT. M1K 4T7
TEL: (416) 261-4070 FAX: (416) 261-5791



சகலவித விமானப் பதிவுகளுக்கும், அனுபவம் திறமைமிக்கந்த ஊழியர்களை நாடுங்கள்.



UNIVERSITY COMPUTERS

இப்பொழுது கொம்பியூட்டர் பயிற்சிகள் பின்வருவனவற்றுக்கு தமிழ், ஆங்கில, சிங்கள, ஹிந்தி, மலையாளம், உருது, அராபிய மொழிகளில் வழங்கப்படுகின்றது.
WORDPERFECT, LOTUS 123, DOS, INTRODUCTION TO COMPUTERS, NETWORKING, DBASE, COMPUTER PROGRAMMING & MORE
484 SPADINA AV(Spadina/College) Next to the University of Toronto Tel: (416) 924-3110
SALES • SERVICE • SUPPLIES RENTALS • TRAINING

DOWNSVIEW LEARNING CENTRE

(AT JANE & FINCH)
(கொம்பியூட்டர் ஆரம்ப வகுப்புகள் • COMPUTER INTRODUCTION CLASSES)
CALL: **631-7397 • 746-8325**



குறைந்த செலவில் சொகுசு பயணம் செய்ய வேண்டுமா!

AJB TRAVELS

880 ELLESMERE ROAD (Highland Farming இற்கு முன்னாக) (Kennedy & Ellesmere)

உங்கள் தொடர்புகளுக்கு
Tel: (416) 412-0244
Fax: (416) 412-0219

நங்கையர் விரும்பும் நவநாகரீக ஆடைகளை நகரில் மிகக் குறைந்த விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த இடம்

RADHIKA TRADE



திருமண - கூரைச்சேலைகளால்
கனேடிய உடைகளால்
சிறுவர் சிறுமியர் அலங்கார உடைகளால்
அன்பளிப்பு பொருட்களால்
வாசனைத் திரவியங்களால்
இலதர் ஜாக்கட், சேட்டுக்களால்..... மேலும்பல

மேலும்
மொத்தமாகவும்,
குறைந்த
விலையிலும்
பெற்றுக்
கொள்ளலாம்.

இன்றே விஜயம் செய்யுங்கள்.

3852 FINCH AVE. EAST. SUITE 307
(KENNEDY/FINCH) SCARBOROUGH, ONT.
TEL: (416) 291-9050

☆☆

J.P.S. கிரிஜா நகை மாளிகை

3601 LAWRENCE AVE. E., #23, SCARBOROUGH
(416) 438-4174



எங்களின் மற்றைய சேவைகள்:
போட்டோ பிரதி, Fax, பெண்களுக்கான
சாறி பிளவுஸ் சிறுவர்களிற்கான
உடைகள் உங்கள் எண்ணம்போல்
தைத்துக் கொள்ளலாம்.



VACANCY • வெற்றிடம்
Tailoring, Watch
Repairing & Gift Items
பொன்ற வியாபாரம் நடத்தக்
கூடிய இடம் வாடகைக்குண்டு.

வாடகையாளர்களுக்கு ஓர் ஓங்கிய அறிவித்தல்: J.P.S.
மிகுலா நகை மாளிகையானது பழந் துறைமுகத்திலிருந்து
தற்போது Lawrence Ave.க்கு இடமாற்றம்
பெய்யப்பட்டுள்ளது என்பதையும் எங்களுக்கு
Scarborough-ல் வேறு மின் ஸ்டோரானம் இடம்
என்பதைத் தகுந்த அறிவித்தல்
கூறல்



KUMAR electronics
Sales & Service
(TV, VCR, Stereo, CA-TV Converters Etc.)

உங்களுடைய Electronics பொருட்களை வாங்குவதற்கும்,
திருத்த வேலைகளுக்கும் நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்
(416) 266-1804

VCR SERVICE
\$29.99

S
A
L
E
S

T.V, VCR, CAR STEREO
SYSTEM, CAR ALARM
SYSTEM, COMPUTERS,
AUDIO SYSTEMS,
TELEPHONE, ANSWERING
MACHINES ETC.

CAR ALARM
\$150 to \$220
Installation
Included

FREE ESTIMATES FOR ALL REPAIRS

ON SITE REPAIR AVAILABLE

S
E
R
V
I
C
E

TV'S, VCR'S, VIDEO
CAMERAS, AUDIO
EQUIPMENTS, CAR
STEREOS, MICROWAVES,
COMPUTERS ETC.

2815 EGLINTON AVE. E., SCARBOROUGH, ONT.